



TEKNISET TIEDOT

TECHNICAL DATA

TEKNISKA DATA

TECHNISCHE DATEN

DONNÉES TECHNIQUES

DATOS TÉCNICOS

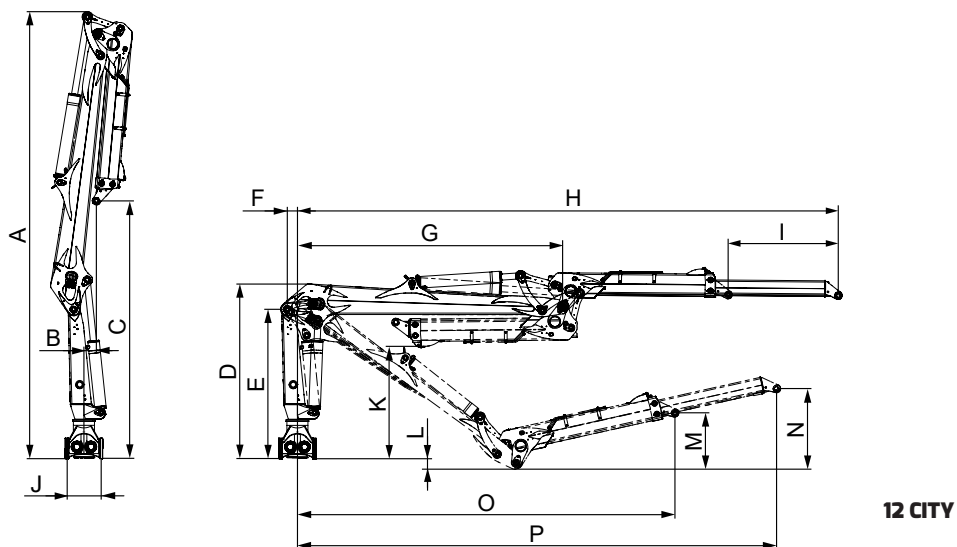
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

DATI TECNICI

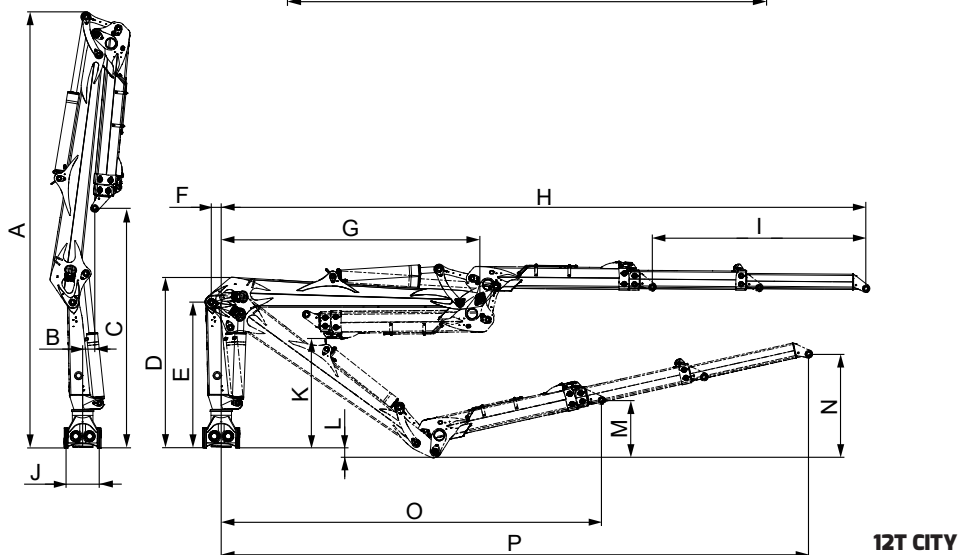
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

技術面データー

MEASUREMENTS

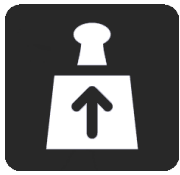


12 CITY



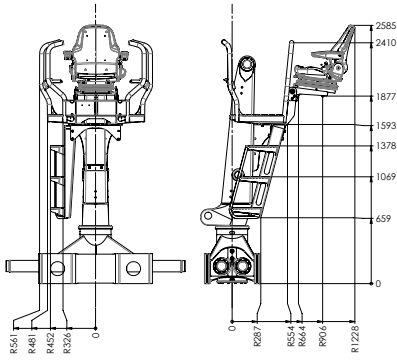
12T CITY

	12-81 STAND	12-81 HIGH	12T-97 STAND	12T-97 HIGH	12T-102 STAND	12T-102 HIGH	12T-115 STAND	12T-115 HIGH
A	6 535	6 740	6 535	6 740	7 035	7 235	7 035	7 235
B	150	145	155	150	200	190	150	145
C	3 620	3 825	3 610	3 815	4 110	4 310	3 610	3 810
D	2 505	2 705	2 505	2 705	2 505	2 705	2 505	2 705
E	2 195	2 395	2 195	2 395	2 195	2 395	2 195	2 395
F	150	150	150	150	150	150	150	150
G	3 900	3 900	3 900	3 900	4 400	4 400	4 400	4 400
H	8 100	8 100	9 710	9 710	10 210	10 210	11 510	11 510
I	1 600	1 600	3 200	3 200	3 200	3 200	4 000	4 000
J	500	500	500	500	500	500	500	500
K	1 710	1 905	1 680	1 880	1 690	1 885	1 690	1 890
L	250	255	250	255	545	575	545	575
M	960	800	970	805	955	790	1 085	890
N	1 390	1 130	1 835	1 470	1 800	1 435	2 140	1 695
O	5 600	5 490	5 610	5 500	6 020	5 890	6 500	6 380
P	7 140	7 060	8 690	8 630	9 105	9 025	10 360	10 300

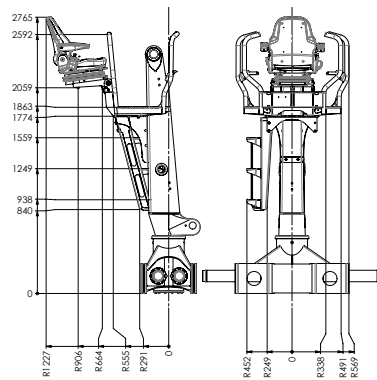


	3 m	4 m	5 m	6 m	7 m	8 m	9 m	10 m	11 m	
12 City -81	4 080	3 090	2 530	2 120	1 790	1 540	-	-	-	kg
12T City -97	3 900	3 000	2 400	2 020	1 720	1 490	1 320	-	-	kg
12T City -102	3 850	2 950	2 370	1 970	1 650	1 430	1 260	1 120	-	kg
12T City -115	3 550	2 640	2 100	1 760	1 500	1 280	1 130	1 010	910	kg

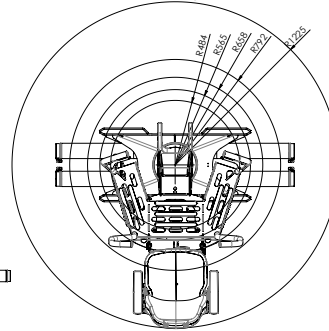
Standard pillar



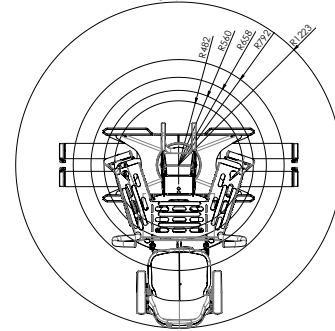
High pillar



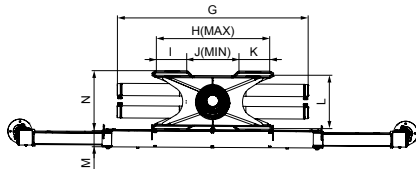
Standard pillar



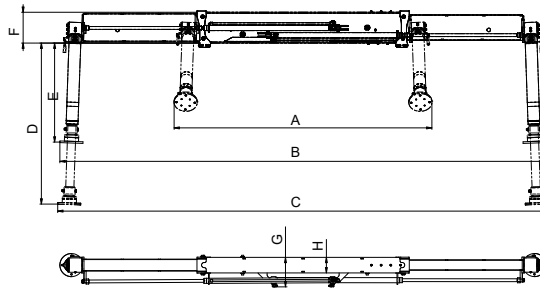
High pillar



INSTALLATION



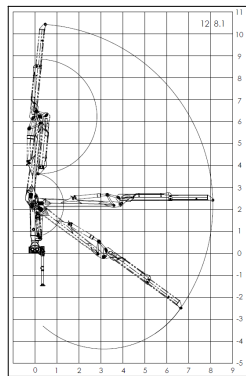
F	225	K	285
G	1 790	L	500
H	1 070	M	152
I	285	N	554
J	500		



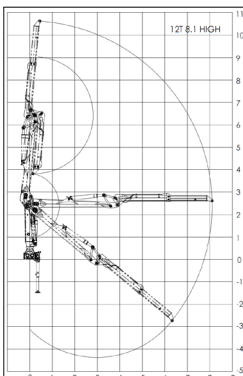
	L=600	L=700	L=800
A	2 514	2 518	2 523
B	4 741	4 749	4 756
C	4 783	4 797	4 812
D	1 570	1 770	1 970
E	966	1 071	1 170
F	300	300	300
G	288	288	288
H	152	152	152

OUTREACH DIAGRAMS

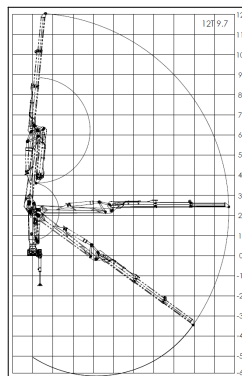
12-81 STAND



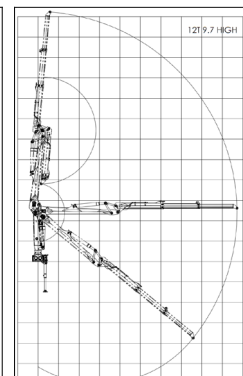
12-81 HIGH



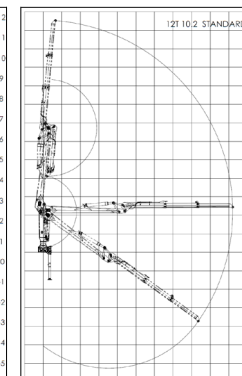
12T-97 STAND



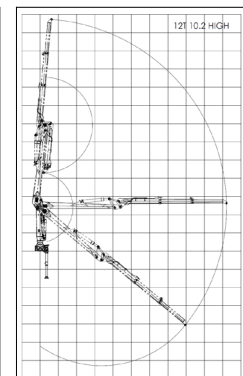
12T-97 HIGH



12T-102 STAND

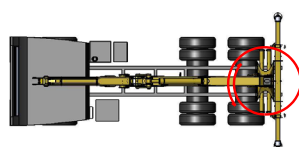
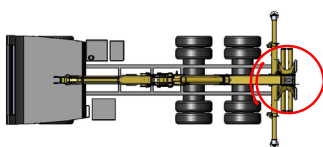


12T-102 HIGH

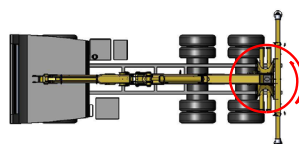
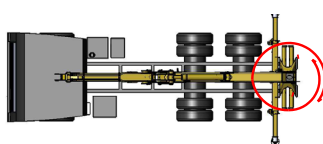


SLEWING OPTIONS

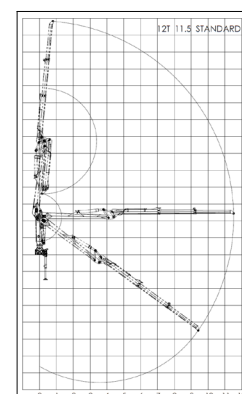
A1: working direction / pillar installation A2: working direction / pillar installation



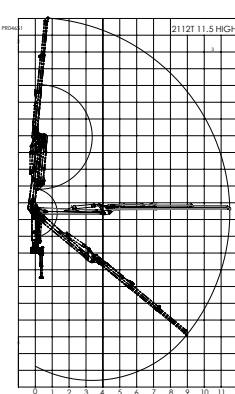
A3: working direction / pillar installation A4: working direction / pillar installation



12T-115 STAND



12T-115 HIGH



		12-81	12T-97	12T-102	12T-115
Nostomomentti (netto) • Lifting capacity (net) • Lyftmoment (netto) • Hubmoment (netto) • Couple de levage (net) • Capacidad de elevación (neto) • Binário de elevação • Prestazione (netta) • Момент подъема (нетто) • リフティングトルク (正味値)	(kNm)	128	122	116	108
Max. ulottuvuus • Max. outreach • Räckvidd • Reichweite • Portée • Alcance • Alcance máximo • Braccio max • Максимальный вылет • 最大伸び寸法	(mm)	8 100	9 700	10 200	11 510
Jatkeen pituus • Hydraulic boom extension • Utskjut • Ausschub • Rallonge • Extensión del brazo • Extensões • Sfilo idraulico • Удлинитель • 延長の長さ	(mm)	1 600	2 x 1 600	2 x 1 600	2 x 2 000
Kääntömomentti • Slewing torque • Vridmoment • Schwenkmoment • Couple de rotation • Torsión de rotación • Binário de rotação • Coppia di rotazione • Момент поворота • 回転トルク	(kNm)	28	28	28	28
Kääntökulma • Slewing angle • Vridvinkel • Schwenkwinkel • Angle de rotation • Ángulo de rotación • Ângulo de rotação • Rotazione • Угол поворота • 回転角度	(°)	425	425	425	425
Suosittava hydr. tuotto • Recommended oil flow • Rek. oljeflöde • Empfohlene Pumpenleistung • Recommandation pour la pompe • Recomendación para la bomba • Requisitos hidráulicos • Mandata olio raccomandata • Рекомендуемый гидронасос • 油流量の推奨値。					
► 1-piiri • single circuit • 1-krets • 1-Kreis • simple circuit • Un circuito • Uma bomba • Un circuito • 1 контур • 1-	(l/min)	80-90	80-90	80-90	80-90
► LS • LS (荷重出)	(l/min)	110-130	110-130	110-130	110-130
Työpaine • Operating pressure • Arbetstryck • Arbeitsdruck • Pression de fonctionnement • Presión de trabajo • Presión de operación • Pressione di lavoro • рабочее давление • 作動圧力	(MPa)	26	26	26	26
Paino sis. nosturin avohallintalaitteella ilman kahmaria, kääntäjää ja öljyä. Weight including the crane with top-seat, without the grapple, rotator and oil. Vikt inkl. kran med sittnock, utan gripare, rotator och öljä. Gewicht mit Hochsitz und mech. Steuerung, ohne Greifer, ohne Gelenk - Rotator und ohne Öl. Poids de la grue avec siege, sans le grappin, rotateur et l'huile. Peso incluyendo equipamiento de control y estabilizadores. Menos la garra, rotor y aceite hidráulico. Peso sem óleo, grappa, estabilizadores, rotador. Peso con comandi alti, senza pinza, rotatore e olio. Вес с приборами управления, без грейфера, ротатора и гидромасла. グラップル無しでローダーのコントロール装置を含む重量、回転装置と油オイル。	(kg)	1 910	2 010	2 050	2 110
Erillisen tukijalkapalkiston paino • Weight of the separate stabilizers • Separata stödbens vikt • Gewicht der separaten Stützfüße • Poids des stabilisateurs • Peso de los estabilizadores • Peso de los estabilizadores • Peso stabilizzatori separati • Вес механизма опор отдельно • 別途スタビライザーブームの重量 (一型スタビライザーなしのクレーン)。	(kg)	450	450	450	450

Datasheet_KESLA_12_City_1_2020

Valmistajan antamat arvot ovat ohjeellisia. Kesla pidättää oikeuden muutoksiin.

The values provided by the manufacturer are indicative. Kesla reserves the right to make changes.

De lämnade värdena av tillverkaren är riktgivande. Kesla förbehåller sig rätten till ändringar.

Die Angaben des Herstellers sind Richtwerte. Kesla behält sich das Recht auf Änderungen vor.

Les valeurs communiquées par le fabricant sont seulement indicatives. Kesla se réserve le droit à toutes modifications.

Los datos ofrecidos por el fabricante son orientativos. Kesla se reserva el derecho de modificarlos.

Os valores pelo fabricante são indicativas. Kesla reserva-se o direito de fazer alterações.

I dati del costruttore sono indicativi. Kesla si riserva il diritto di modificarli.

Приводимые изготовителем показатели являются инструктивными. Изготовитель оставляет за собой право на изменения.

メーカーによる値はあくまでも基本表示です。KESLAは図更替の権利を保留します。

Classification according: EN12999:2011 HC1/HD4/B4



Kesla Oyj
Kuurnankatu 24
FI-80100 JOENSUU, FINLAND
Tel. +358 207 862 841
Fax +358 13 610 0521
www.kesla.com

